



# 4803

# Duck Dive Water Table™

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.  
10010 Aurora-Hudson Rd.  
Streetsboro, OH 44241 USA  
1-800-347-8372 USA & Canada Only  
(330)(656-0440)  
www.step2.com

## ENGLISH

**⚠ WARNING: DROWNING HAZARD**  
There is a risk of young children drowning around open containers of water. Adult supervision is always required.

**⚠ WARNING: BURN HAZARD**  
• Always check the temperature of the product before letting your children play with it.  
• Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.  
• Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

**OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.**

### SAFETY INFORMATION

- Intended for use by children from ages 1-1/2 years and up.
- Adult assembly required.
- Provide continuous adult supervision at all times.
- Instruct children **not** to use product until properly assembled.
- Holds up to 4 gal. (15 l.) of water.
- Do not attempt to remove legs. Doing so can cause damage to product.
- Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C)

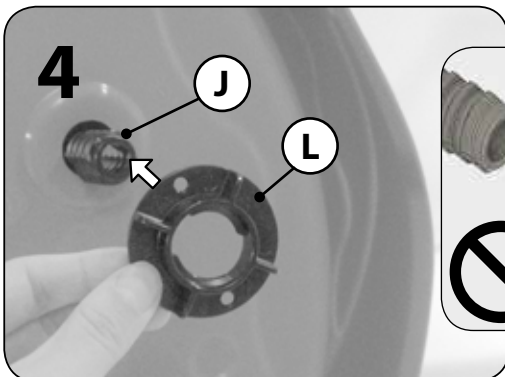
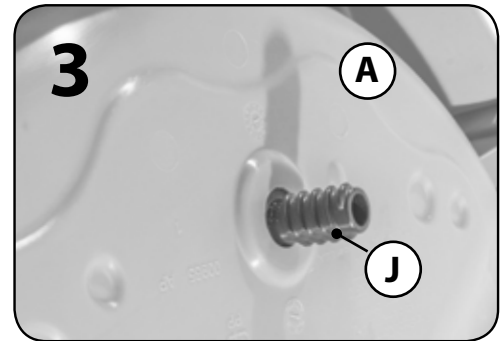
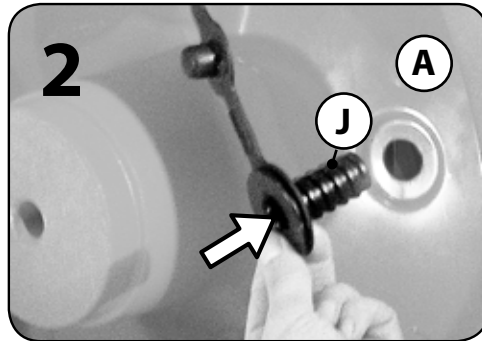
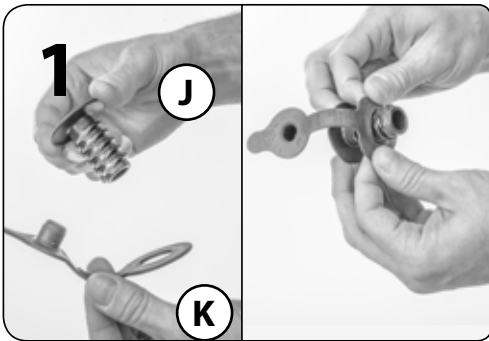
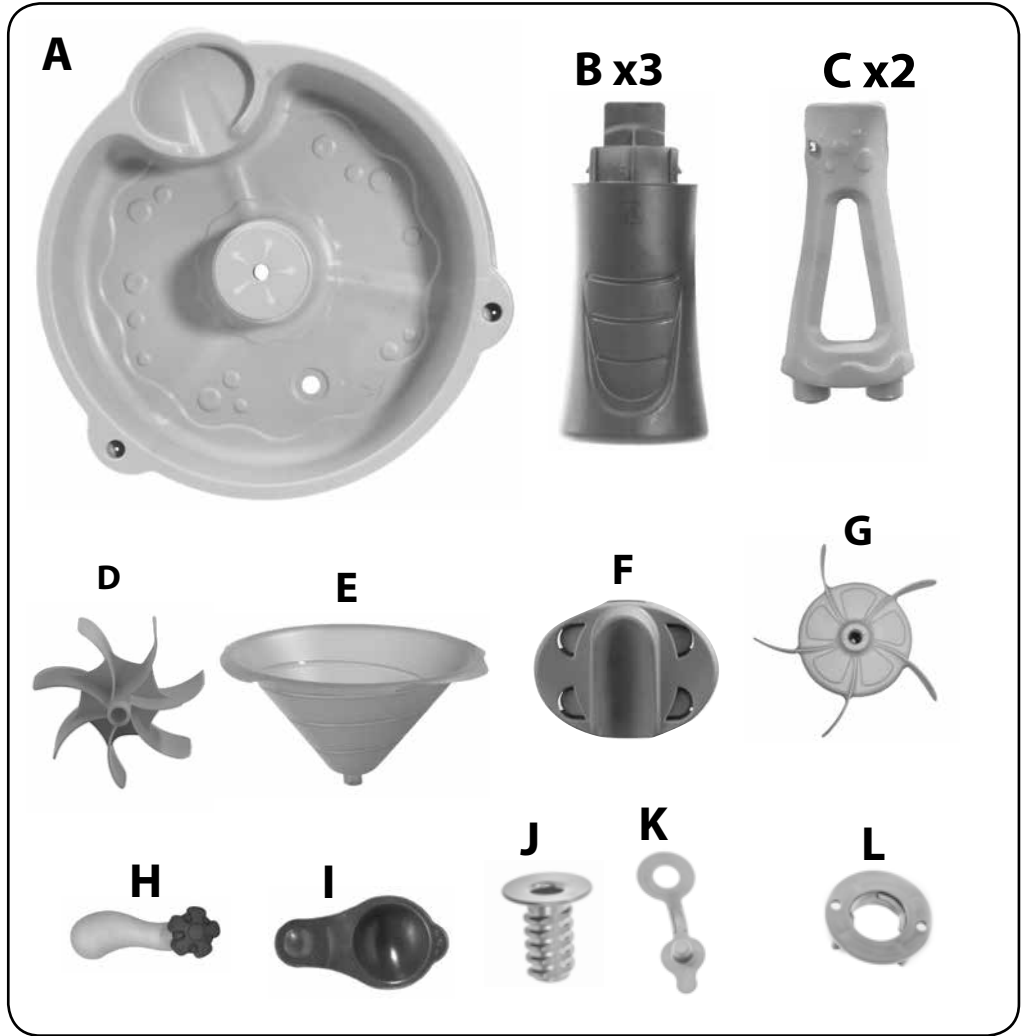
**INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY FOR REPLACEMENT PARTS.**

### CLEANING INSTRUCTIONS:

- **General Cleaning:** Use mild soapy water.  
- Water should be changed frequently.  
Sanitize occasionally to remove organic debris and prevent bacterial growth.

### DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.



## FRANÇAIS



### MISE EN GARDE : RISQUE DE NOYADE-

Il existe un risque de noyade pour les jeunes enfants se trouvant à proximité de contenants d'eau ouverts. Une supervision par un adulte est toujours requise.



### MISE EN GARDE: DANGER DE BRÛLURE.

•Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer avec.  
•N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures Si elle est laissée en plein soleil.  
•Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

**RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

## RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

Conçu pour une utilisation par des enfants de 1½ ans et plus. Assemblage par un adulte requis.

- La surveillance continue par un adulte est requise en tous temps.
- Contient jusqu'à 15 l (4 gal.) de l'eau.
- Dites aux enfants de ne pas utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Les pieds de la table ne sont pas amovibles. Une tentative de retirer les pieds peut endommager le produit.
- Entrez-le à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température descend à moins de 32 °F (0 °C)

**INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.**

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Nettoyage général : Utilisez de l'eau savonneuse douce.

Changez l'eau fréquemment. Procédez à une désinfection de temps à autre pour éliminer les débris organiques et empêcher la prolifération de bactéries.

## INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

## ESPAÑOL



### ADVERTENCIA: RIESGO DE AHOGAMIENTO-

Existe el riesgo de que los niños pequeños se ahoguen en recipientes abiertos de agua. Siempre se requiere la supervisión de un adulto.



### ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

•Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen con él.  
•Recuerde que el producto puede provocar quemaduras si se deja en la luz directa del sol.  
•Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

## ESPAÑOL

**RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.**

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Uso para niños de 1½ años de edad en adelante.
- Requiere montaje por parte de un adulto.
- Este producto requiere supervisión continua de un adulto.
- Contiene hasta 15 l (4 gal.) de agua.
- Asegúrese que los niños no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Las patas de la mesa no se pueden quitar. Si intenta quitar las patas, puede dañar el producto.
- Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F)

**EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.**

## INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

Limpieza general: Utilice una solución de agua y jabón suave. El agua debe cambiarse con frecuencia. Desinfectela ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.

## INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

## ITALIANO



### AVVERTENZE: RISCHIO DI ANNEGAMENTO-

Non permettere ai bambini di avvicinarsi ai contenitori di acqua aperti. Pericolo di annegamento. È costantemente richiesta la presenza di un adulto.



### AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

•Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare con esso.  
•Ricordarsi che il prodotto possono provocare ustioni se lasciato in luce diretta del sole.  
•Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

**OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.**

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Per l'uso da parte di bambini dai 1½ anni in su.
- È necessario il montaggio da parte di adulti.
- Fornire una supervisione continua da parte di un adulto in ogni momento.
- Contiene fino a 15 l (4 gal.) di acqua.
- Insegnare ai bambini di non utilizzare il prodotto prima del montaggio.
- Le gambe del tavolo non possono essere rimosse. Il tentativo di rimuovere le gambe potrebbe causare danni al prodotto.
- Spostarlo in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 0 °C.

**ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.**

## ITALIANO

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Pulizia generale: Utilizzare acqua con sapone delicato. Cambiare frequentemente l'acqua. Disinfettare occasionalmente per rimuovere i residui organici e ostacolare la crescita batterica.

## ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

## NEDERLANDS



### WAARSCHUWING: VERDRINKINGSGEVAAR-

Het risico bestaat dat jonge kinderen kunnen verdrinken als ze bij open containers met water zijn. Er is altijd toezicht van een volwassene vereist.



### WAARSCHUWING: VERBRANDINGSGEVAAR

•Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen ermee laat spelen.  
•Vergeet niet dat het product brandwonden kunnen veroorzaken als links in direct zonlicht.  
•Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

**NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

## VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

- Bestemd voor gebruik door kinderen van 1½ jaar en ouder.
- Montage door volwassene vereist.
- Zorg te allen tijde voor continu toezicht van een volwassene.
- Is groot genoeg voor 15 l (4 gal.) water.
- Instrueer kinderen het product niet te gebruiken tot het goed in elkaar is gezet.
- Tafelpoten zijn niet verwijderbaar. Pogingen om de poten te verwijderen kunnen leiden tot schade aan het product.
- Breng deze naar binnen en gebruik deze niet wanneer de temperatuur onder 0°C zakt

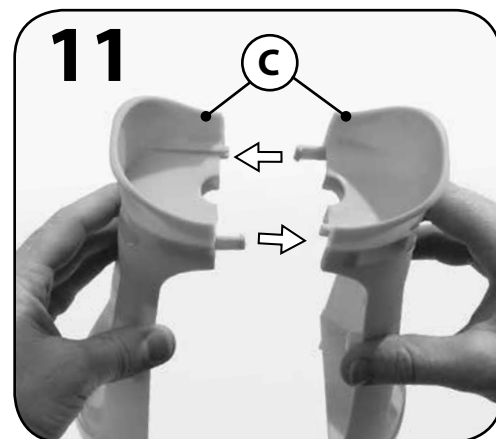
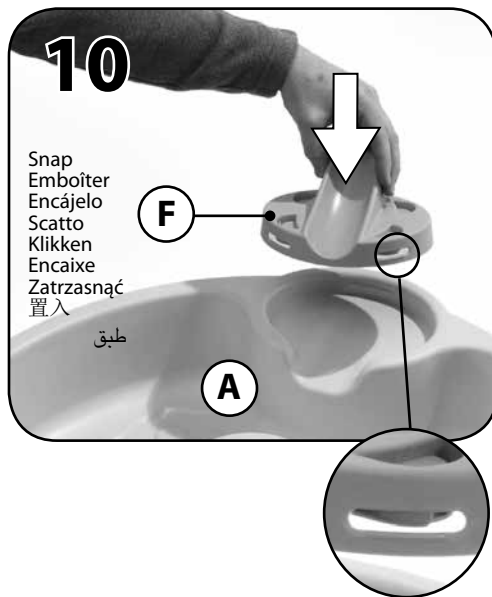
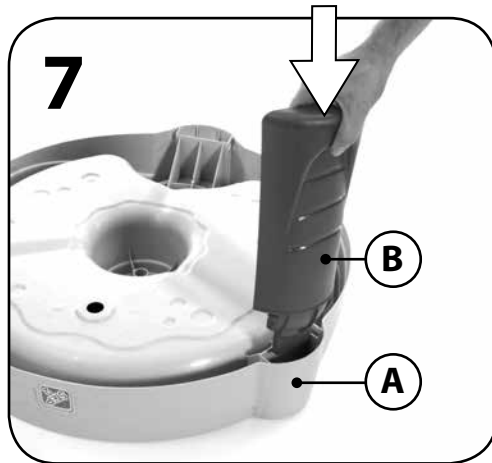
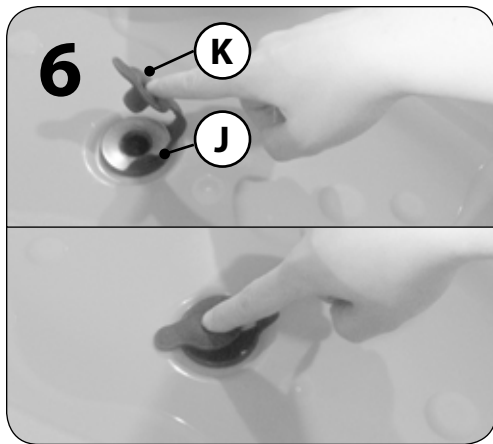
**DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.**

## REINIGINGSINSTRUCTIES:

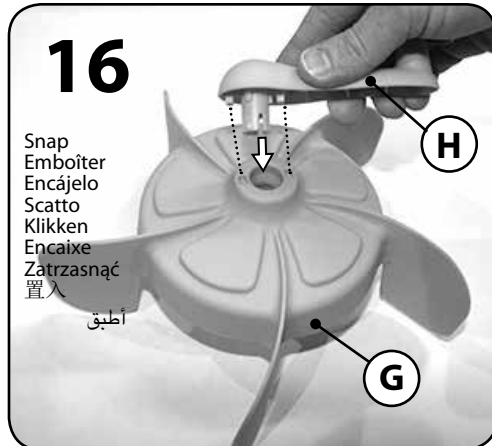
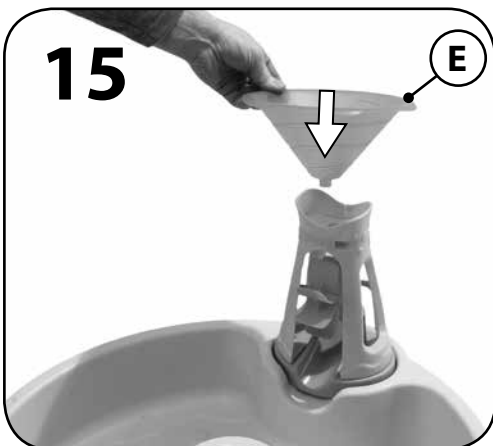
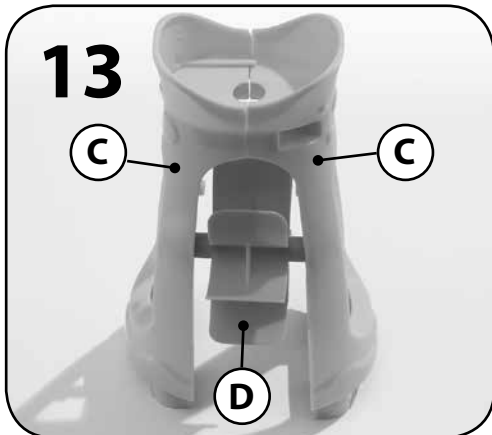
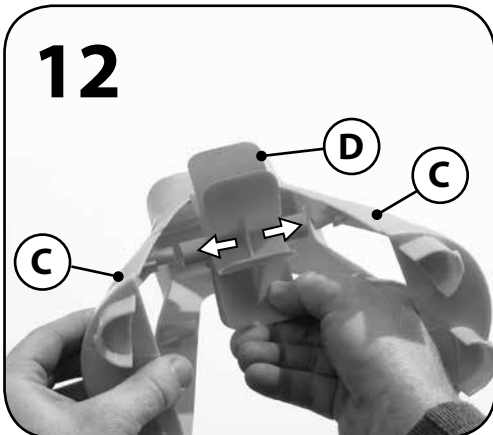
Algemene reiniging: Een mild sopje gebruiken. Water dient vaak te worden verschoond. Af en toe schoonmaken om organisch afval te verwijderen en groei van bacteriën te voorkomen.

## AFVOERINSTRUCTIES:

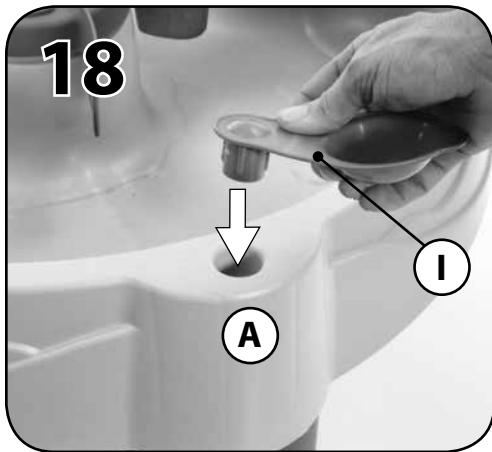
Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.



**Repeat steps to other 2 legs.**  
 Répétez les étapes sur les 2 autres pieds.  
 Repita los pasos en las otras 2 patas.  
 Ripetere i passi da per le 2 altre gambe.  
 Herhaal stap bij de andere 2 poten.  
 Repetir os passos para as outras 2 pernas.  
 Powtórzyć kroki w stosunku do pozostałych 2 nóg.  
 重复步骤到其他2条腿。  
 كرر الخطوات إلى 2 أرجل أخرى .



18



## PORTUGUÊS

**AVISO: PERIGO DE AFOGAMENTO-**

Existe o risco das crianças pequenas se afogarem em torno de recipientes de água abertos. É necessária a supervisão de adultos constante.

**AVISO: RISCO DE QUEIMADURA**

• Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.  
• Lembre-se de que o produto podem causar queimaduras se deixado em luz solar direta.  
• Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

**RESPEITE AS SEGUINTES ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.**

**GUARDE ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA**

- Destina-se a ser utilizado por crianças com 1½ ou mais anos de idade.
- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- Manter sempre a vigilância por parte de um adulto.
- Capacidade máxima de 15 l (4 gal) de água.
- Instrua as Crianças para que não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- As pernas da mesa não são removíveis. Tentar remover as pernas pode danificar o produto.
- Transporte-o para uma zona interior e não utilize quando se se registarem temperaturas abaixo dos 0°C.

**INSPECIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APORTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTEN PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.**

**INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:**

Limpeza Geral: Utilize água ensaboada morna. A água deve ser mudada frequentemente. Desinfectar ocasionalmente para remover resíduos orgânicos e evitar o desenvolvimento de bactérias.

**INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:**

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

## POLSKI

**OSTRZEŻENIE! RYZYKO UTONIĘCIA -**

Istnieje ryzyko utonięcia małych dzieci w otwartych zbiornikach z wodą. Wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.



## POLSKI

**OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

• Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę nim.  
• Należy pamiętać, że produkt mogą powodować poparzenia jeśli pozostaje w bezpośrednim świetle słonecznym.  
• Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

**PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.**

**INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Produkt przeznaczony do użytku dla dzieci powyżej 1½ roku życia.
- Montaż powinna wykonać osoba dorosła.
- Zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Pojemność maks. ok. 15 l (4 gal.) woda.
- Polecić dzieciom, aby nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana;
- Nogi stołu są zamocowane na stałe. Próba usunięcia nóg może spowodować uszkodzenie produktu.
- Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, jeśli temperatura spadnie poniżej 0°C.

**NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.**

**INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:**

Ogólne czyszczenie: Używać wody z dodatkiem mydła. Wodę należy często zmieniać. Co jakiś czas należy wykonać odkażanie, aby usunąć zanieczyszczenia organiczne i zapobiec rozwojowi bakterii.

**INSTRUKCJA UTYLIZACJI:**

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

## 中文



**警告：溺水危險 - 小孩子有可能会掉入敞口盛水器皿中溺水。任何时候都需要成人的監督。**

Thank you for purchasing the Step2® Duck Dive Water Table™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products. To participate, please visit our website at:

[www.step2.com/survey/?partnumber=480300](http://www.step2.com/survey/?partnumber=480300)

Thank you for your time,  
your friends at Step2.

## 中文



**警告：灼傷危險**  
• 讓孩子玩耍產品之前，請始終檢查產品的溫度。  
• 請記住，該產品可能會造成燙傷如果陽光直射。  
• 隨時關注太陽與天氣情況，請勿因為氣溫不高而認為游樂設施是安全的。

閱讀以下陳述和警告，減少嚴重或致命傷害發生的可能性。  
保存本說明書以供今後參考。

**安全信息：**

- 供 1½ 岁及以上的儿童使用。
- 要求成人組裝。
- 任何時候都需提供連續性的成人監護。
- **最多可容納 4 加侖 (15 升)。**
- 告誡兒童不要在產品被正確組裝前使用。
- 桌腿不可移除。試圖移除桌腿可能導致產品受損。
- 置于室內，或在溫度低於 32° F (0° C) 時不使用。每次使用前檢查本產品。固定連接處，并換掉破損和磨損的部件。聯繫 Step2 有限責任公司獲取替換零件。

**清潔指南：**

般清潔：使用溫和的肥皂水。  
家長應在使用前徹底清洗配件。

**處理指南：**

如可能，請回收利用。處理時必須遵守所有的政府規章。

## العربية

تحذير: خطر الغرق - قد يتعرض الأطفال الصغار لخطر الغرق في حاويات المياه المفتوحة. يتعين على الكبار مراقبة الأطفال طوال الوقت.



تحذير: خطر الحرق  
تأكد دائماً من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب به. متذكر أن المنتج قد تكون سبباً في الإصابة بحروق إذا تركت في أشعة الشمس المباشرة. مانتبه دائماً للشمس وظروف الطقس، لا تقترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية. متذكر أن المنتج قد تكون سبباً في الإصابة بحروق. مانتبه دائماً للشمس وظروف الطقس، لا تقترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.



قم بعناية الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة.  
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

## معلومات السلامة

- مخصص لاستخدام الأطفال من سن عام فأعلى.
- يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.
- أحرص على وجود إشراف مستمر من البالغين طوال الوقت.
- يسم ما يصل إلى 4 غالون من المياه (15 لتر).
- راجع الطاولة غير قابلة للترع. قد يتجمد عن محاولة نزع الأرجل تلف المنتج.
- عليك توجيه الأطفال بعدم استخدام المنتج إلا بعد تجميعه بشكل صحيح.
- احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية).
- فحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات لاستبدال الأجزاء التالفة أو البالية. اتصل بـ

## إرشادات التنظيف:

يجب على الوالدين غسل الملحقات بعناية قبل الاستخدام.  
التنظيف العام: استخدم مياه بصابون مخفف.

## إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.